



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);

6:15 pm (for Children);

Sunday 8:30 am (Ukrainian);

10:00 am (English);

11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)

**Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:**

Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy

Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

Parish News

We invite guests and parishioners to the church hall for coffee and fellowship.

Bishop Benedict from Lviv will be celebrating this morning at the 11:30 am Divine Liturgy – Master, give the blessing!

The Year of Faith – The Holy Father, Pope Benedict XVI has proclaimed that from October, 2012 to October 2013 a 'Year of Faith' will be celebrated in the Church. The emphasis will be on Faith, Hope & Charity. All the faithful are urged to not only renew and strengthen their faith but to encourage those who have fallen away from the Church to return.

Children's Divine Liturgy is offered every Saturday at 6:15 pm.

Thanksgiving which falls on Monday, October 8, will be observed in our church at all Divine Liturgies on Saturday and Sunday, October 6 and 7. Please bring a basket or bowl of fruit to be blessed at the end of each service.

Yavir 50th Anniversary **Golden Maple Gala; A celebration of Dance and Memories** will be held on Friday, October 12 at La Primavera Centre (77 Woodstream, Vaughan). Cocktails begin at 6 pm followed by dinner & Zabava featuring - Zirka! Cost \$100.00/person. Purchase tickets Sundays after each liturgy in the Narthex and at Yavir on Tuesday, Wednesday and Thursday 6 pm-8 pm. Please pay for your reserved tables by September 30th. Info: 416-767-9149 or email yavir50th@yahoo.ca

Learn more about our parish organizations and the Ukrainian Credit Union - today in the church hall, each organization has displayed their mission, activities, will answer any questions you may have. Also, you may register to as many

organizations as you can commit to. Food and refreshments will be available.

Registration for 1st Holy Confession Solemn and Solemn Holy Communion Class will take place after each Divine Liturgy this morning in the church hall. Classes will begin on Sunday, September 30th from 10 a.m. to 11:00 a.m. Children should be in grade 2 or higher to register.

Under Your Protection – an 8 day retreat cycle of prayers to the Mother of God will take place in Ukrainian from October 7 to the 15 (except Saturday – no service). The theme for meditations will be *Mary – the Icon of the Church!* led by Fr. Volodymyr Sabat, CSSR, of the Redemptorist Lviv Province. We invite all to come with their family and friends. The schedule is available on our parish web site.

North American UKRAINPEX Exhibition will be held in our parish hall on Friday, September 28 for students and school children and will continue on Saturday and Sunday. Ukrainian food will be available on Saturday and sandwiches and sweets on Sunday. This is an interesting display of Ukrainian history in collectibles such as stamps, coins, signed autographs, etc. You may also purchase Canadian stamps (for use in mailing) featuring Blessed Nykyta Budka who became our first bishop 100 years ago and stamps of Patriarch Sviatoslav on the occasion of his visit to Canada. Friday, Sept 28 10 am – 4 pm; Saturday, Sept 29 10 am – 7 pm, Sunday Sept 30 8 am – 4 pm. \$2 admission.

Co-Ed Adult Recreational Volleyball. Monday, Tuesday and/or Thursday 9:00 - 11:00pm. Contact: Nick (416-245-0232) or Paula (416-242-2235) or Jeff (416-240-9859) in our school gym.

Kitchen Help Needed – We will need help in the kitchen this Tuesday. We will be selling Perohy, Holubtsi and Borsht on Tuesday from 9:30 am to 1:30 pm.

Donations: The following parishioners made donations to support the following projects:

Needs of the Church: Pat & Norm Basnicki \$50 in memory of Fr. Dcn. Mal McErlain; Anna Steciuk \$20 in memory of Fr. Dcn. Mal McErlain; Anne Hlynski \$50 in memory of Fr. Dcn. Mal McErlain; Sophia Kupczuk \$300 in memory of her husband; John Harasym \$300; Stephen Fedunkiwi \$300.00 in memory of his wife Leona Fedunkiwi; Mary Kmit \$200; Theodozia Filkiewicz \$100. **Donations to church needs in memory of Michael**

Manasterski: Anne Ursulak \$25; Lewis & Edith Borg \$25; Harriet Romain \$75; Hodowany Family \$25; Rt. Rev. John Tataryn & Sr. Rachel, SSMI \$100; Victoria Dyriw \$50; Anne Hlynski \$50; Olga O'Kurily donated \$15; Bill and Joyce Lesyk \$25; Julia Andreoli \$30; Walter & Olga Moysesuk \$50; Shirley Sabiston, Les Beyak, Marsha & Larry Fiyasak \$100; Mary Kmit \$100; Barbara & Maurice Poronovich \$100; John & Mary Ann Newediuk \$100;; Diana Novak \$100; Natalie Gula \$25; Emilia Kachor \$50; Walter Filipowich \$20; Jean Basnicki \$50; Walter Fundy \$25; Olga Krawec \$30; Norm & Pat Basnicki \$50; Tom and Anne Humeniuk \$50.

Reserve Fund: Fr. Dcn. Leo Melnyk and Mary Melnyk \$25 in memory of Charlie Leet; Emily Howe \$25 in memory of Fr. Dcn. Mal McErlain; Norm & Eve Jarman \$100 in memory of Michael Manasterski; Betty Dobko \$50 in memory of Michael Manasterski; Emily Howe \$50 in memory of Michael Manasterski.

Holodomor: Stefania Kit \$50; Olha Kurylo \$50; Mary Kmit \$50; Anonymous \$1,605; Pat & Norm Basnicki \$200; Anna Mykytyn donated \$200.

Communion Spoons: Nicholas, Anna & Diego Empey \$275 in memory of Baba Nusha Nakoneczna; Peter & Nadia Stasyna \$275.

UCCC Chapel

Antonia Wasyliw \$40.

Yavir Gala

Mary Kmit \$50.

Scholarship Fund

Fr. Dcn. Leo Melnyk and Mary Melnyk \$100 in memory of Fr. Dcn. Mal McErlain & \$50 in memory of Michael Manasterski.

May the Good Lord bless and reward our donors!

Prayers for our parishioners who are hospitalized: Sofia Bojeczko, Julian Kinash, Eva Chomyn, Christine Bolubash, Yaroslav Kosarevych, Marta Kuczmij, Zenon Ruryk.

Are You Registered as a Parishioner? – We are now ordering offering envelopes for 2013. Income tax receipts are issued for all registered donations. To register, please come to the parish office during office hours or if you cannot, phone 416-244-5333.

Requests for Divine Liturgy – when you request prayers for your deceased family or friends, or for special intentions for the living, please be aware that we commemorate the names as you give them. If the service is in Ukrainian we do not translate as this leads to errors in the translation.

Reserve Fund – We are trying to establish a reserve fund to which we would contribute a certain amount each year. Every building of our size has one and it is used to replace equipment, major repairs, paving of parking lots, painting etc. We never know when a major expense may come up such as the problem we have now. The whole front of the church has to be dug up, new drainage installed and major repairs must be done. Water is eroding our driveway and a sink hole is developing and this has caused leakage into the hall. The cost will be well over \$100,000.00. If we had a reserve fund we would have nothing to worry about but we don't. If all parishioners increased their contributions by 10% we wouldn't have such serious financial worries.

UCWLC Members – The September Issue of "Keeping in Touch" is available in the church hall. Please pick up your copy.

Eparchial News

The Ukrainian Catholic Women's League of Canada - Eparchial Executive - invites you to the 60th and Final ANNUAL Tea at the Sisters Servants of Mary Immaculate, 5 Austin

Terrace, Toronto on **Sunday, September 23, 2012, 1:00pm to 4:00 pm.** Official Opening at 2:00 pm.

Life Chain 2012. Sept. 30, from 2 to 3 pm, our annual Life Chain will be occurring at Burnhamthorpe & West Mall; Dixon & Kipling; Islington & Bloor; Jane & Lawrence; Kipling & Queensway & Albion & Kipling, 265 Albion Rd (Covenant Reformed Ch) 1:30 - 2:30 pm this site.

The Toronto Catholic District School Board – Continuing Education Department is offering **IDC4U1: Genocide and Crimes Against Humanity** (including the Holodomor in Ukraine) this fall. The course may be of special interest to Ukrainian-Canadian high school students. Course is offered from September 26 to January 21, 2013 at Bishop Marrocco/Thomas Merton CSS Night School (1515 Bloor St. W) & Francis Libermann CSS (4640 Finch Ave. E). Call 416-282-2222 x 2428.

"Tastes of St. Joseph's" Open House - The parish community of the newly-built St. Joseph's Ukrainian Catholic Church cordially invites all to their first open house on Sat, Sep 29, 2012 (10 am - 2 pm). Come and tour our new complex, learn about Byzantine Christianity, explore our new daycare centre, and sample Ukrainian food. For more info please visit www.sjucc.ca or call 905.337.1400

September 23 to 30

Sunday

8:30 am Divine Liturgy
10:00 am (h)Peter & Sylvia Pastyr & Families *K. Sklepowich & Sons*
(h)John Palmer *K. Sklepowich & Sons*
11:00 am (h)Marlene Blahut Culbert (UCCC) *L. Yuryk*
11:30 am +(p)Olga Harasym *Mr. Harasym*

Monday

8:30 am +Brian MacDougall
The late Fr. Dcn M. McErlain
+Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*
+Fr. Dcn Malachy McErlain
Sr. Rachel, SSMI
5:30 pm +(p)Roman Krawec (10 yrs)
O. Krawec

Tuesday

8:30 am (h)Fr. Dcn Leo & Mary Melnyk
+Mykhaylyna
+Stephan Kosar *B. Kosar*
+(p)Olexa Royko *L. Sherlock*
5:30 pm +(p)Petro (1 yr) *I./B Buchkivsky*

Wednesday

8:30 am +(p)Sophia Baranowsky *Family*
(h)Eve Charanduk
Fr. Dcn Leo & Mary Melnyk
9:30 am Divine Liturgy(Res.)
5:30 pm Personal Intentions

Thursday

8:30 am +(p)Elia, Kataryna, Myroslaw, Semen, Danylo, Maria, Neonila, Sophia
C. Bolishyn
+Anna, Mykhaylo *Rozanec Friend*
5:30 pm (h)Wasyly Mykhaylo Lewyckyj (50th Birthday) *dobr. M. Lewyckyj*
+(p)Bohdan Tatarka
Grod & Tatarka Families

Friday

8:30 am +(p)Maria Lopez (6 yrs) *Family*
+Michael Manasterski
Sr. Rachel, SSMI
5:30 pm +(p)Roman, Ihor, Bohdan *Oksana*

Saturday

8:30 am +(p)Maria Ohorodnyk *Family*
(h)Mary Melnyk *Family*
5:00 pm +Jim Hoffer *Mokriy Family*
6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am +(p)Sonia Krasnoselsky
O. Horbaczuk & Family
10:00 am +(p)Gerry Shewchuk *Family*
(h)Ted Koroscil, Marie *Lionel*
11:00 am (h)Vira, Nadia, Nadiya, Luba, Sophia (UCCC) *V. Denderys*
11:30 am Divine Liturgy

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ



Запрошуємо всіх парафіян та гостей по Божественній Літургії зійти до церковної залі на каву та солодке.

Щиросердечно вітаємо в нашій парафії Преосвященного Єпископа Венедикта Алексійчука зі Львова і радіємо, що Владика очолить Св. Літургію в нашому храмі о год. 11:30 ранку. Нехай Господь Бог благословить вас, Владико, щедрими ласками на дорозі вашого служіння Богові та Церкві.



Рік Віри розпочнеться в Католицькій Церкві 11 жовтня 2012 року, в день 50-річчя відкриття II Ватиканського Собору, і завершиться в урочистість

Ісуса Христа, Царя Всесвіту, 24 листопада 2013 року. За думкою Папи, Рік Віри має бути запрошенням до справжнього і нового навернення до Христа, місійної активності на благо нової євангелізації. Папа звертає увагу на те, щоб цей Рік збудив у кожному віруючому натхнення визнавати свою віру в усій її повноті та з відновленою певністю, упованням і надією, аби віра була виразніше виражена у служенні Літургії, особливо ж – Євхаристії. Разом із тим Папа прагне, щоби свідчення про життя віруючих людей було щоразу більш достовірне. Зокрема, упродовж цього Року кожен віруючий має наново відкрити суть віри, яку визнає, урочисто служити, переживає і промолує, і замислитися над самим актом віри. **Відгукнувшись на ініціативу Вселенського Архиєрея, Синод Єпископів УГКЦ, який відбувся 9-16 вересня у м. Вінніпезі (Канада), проголосив 2013 рік в УГКЦ Роком Віри.**

Св. Літургію для дітей в нашому храмі служимо щосуботи о год. 6:15 вечора.

День Подяки, який припадає в понеділок, 8 жовтня, будемо святкувати в нашій парафії на всіх богослужіннях в суботу ввечері, 6 жовтня, та в неділю, 7 жовтня. Просимо принести до благословення кошички із фруктами та закрутками і поставити на сходах перед іконостасом.

Урочисте святкування *Golden Maple Gala; A celebration of Dance and Memories* з нагоди 50-ліття Школи Народного Танцю "ЯВІР" відбудеться 12 жовтня: поч. 6:00 веч., 7:30 веч. - вечерея, а потім забава. Квитки: \$100 можна придбати в притворі храму по недільному богослуженні, а також у вівторок, середу та четвер з 6:00 до 8:00 веч. в канцелярії школи "Явір". Якщо ви зарезерували стіл, прохання оплатити до 30 вересня. Більше дізнається 416-767-9149 або yavir50th@yahoo.ca.

Чи ви хочете більше довідатися про працю наших парафіяльних організацій та Української Кредитової Спільноти? В суботу ввечері, 22 вересня, (по Св. Літургії о год. 5:00 веч.) та в неділю, 23 вересня, по кожній Св. Літургії в церковній залі будуть представники від кожної парафіяльної організації, які дуже радо розкажуть про свою діяльність. Якщо хтось бажає приєднатися до парафіяльної організації - це чудова нагода.

ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ – 8-ми денний духовно-реколекційний цикл в українській мові "Марія - ікона Церкви" перед іконою Матері Божої Неустанної Помочі відбудеться в нашій парафії в днях з 7 до 15 жовтня 2012 р. (за винятком суботи 13 жовтня). **Реколекції голосить: о. редемпторист Володимир Сабат**

(Львівська Провінція Чину Найсвятішого Ізбавителя, Україна). Порядок Богослужень, намірень та духовних наук можна знайти на нашій парафіяльній елект. сторінці.

Виставка UKRAINPEX 2012 (українські поштові марки, монети та інші колекції) відбудеться в нашій церковній залі: п'ятниця 28 вересня з 10:00 рано до 4:00 по полудні (студентський день), субота 29 вересня - з 10:00 рано до 7:00 вечора, неділю 30 вересня з 8:00 рано до 4:00 по полудні. Можна придбати поштові марки (для пересилки пошти) із зображенням Блаженного Микити Бутки, першого українського єпископа в Канаді, а також поштову марку із зображення Блаженнішого Патріарха Святослава, з нагоди його першого візиту до Канади. **В суботу на перекуску подаємо українські страви, а в неділю - канапки та солодке.**

Гра у відбиванку (волейбол). При нашій парафії діє волейбольна група; ігри відбуваються в спортзалі школи Св. Димитрія в понеділок, вівторок, четвер з 9:00 до 11:00 вечора. Більше інформації: Ник 416-245-0232, Паула 416-242-2235, Джеф 416-240-9859.

Кухня. Потребуємо допомоги в цей вівторок. Також можна закупити вареники, голубці та борщ в цей вівторок від 9:30 ранку до 1:30 по полудні.

Реєстрація дітей (2 клас школи і старші), які приступають до Першого Урочистого Причастя, на навчання Оснон Християнської Віри відбудеться в цю неділю, 23 вересня, по богослужінні. Навчання починаються з 30 вересня і проходять щонеділі з 10:00 до 11:00 ранку.

Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви: на церковні потреби: Норм та Пет Базницький \$50 в пам'ять диякона Малахія МкЕрлейн, Теодозія Філкевич \$100, Анна Стецюк \$20 в пам'ять диякона Малахія МкЕрлейн, Стефан Федунків \$300 в пам'ять дружини Леони Федунків, Софія Купчук \$300 в пам'ять свого мужа, Марія Кміть \$200, Анна Глинська \$50 в пам'ять диякона Малахія МкЕрлейн, **в пам'ять Михайла Манастирського:** д-н Левко та Марія Мельник \$50, Норм та Пет Базницький \$50, Анна Урсуляк \$25, Люїс та Едіт Борґ \$25, Гаріет Ромейн \$75, родина Годований \$25, о. Іван Татарин та с. Рахиль Татарин \$100, Вікторія Дирів \$50, Анна Глинська \$50, Ольга О'Курилі \$15, **на пам'ятник Голодомору:** Анна Микитин \$200, Стефанія Кіт \$50, Ольга Курило \$50, Марія Кміть \$50, Анорнімний Жертводавець \$1605, **на стипендійний фонд:** д-н Левко та Марія Мельник \$100 в пам'ять диякона Малахія МкЕрлейн, **на резервний фонд:** д-н Левко та Марія Мельник \$25 в пам'ять Чарлі Літ, Норм та Ева Ярман \$100 в пам'ять Михайла Манастирського, Беті Добко \$50 в пам'ять Михайла Манастирського, Емілія Гав \$50 в пам'ять Михайла Манастирського та \$25 в пам'ять диякона Малахія МкЕрлейн, **на нові ложечки для Причастя:** Надія та Петро Стасина \$275, Ніколас, Анна та Дієґо Емпій \$275 в пам'ять бабці - Нусі Наконечної, **на каплицю УКОО:** Антонія Василів \$40, **на Гала "Явір":** Марія Кміть \$50. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: Зенон Рурик, Софія Боєчко, Юліян Кінаш, Ева Хомин, Христина Болюбаш, Ярослав Косаревич.

НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ

Парафіяльна спільнота новозбудованого храму Св. Йосифа в Оквил (300 River Oaks Blvd. East, Oakville) запрошує всіх на День Відкритих Дверей, що відбудеться 29 вересня з 10:00 рано до 2:00 по полудні. Більше дізнаєтеся: 905-337-1400.

Єпархіяльна Управа ЛУЖЖ щиро запрошує всіх на **Чайне Прийняття** в домі **Сестер Службниць Н. Д. М.** - 5 Austin Terrace, Торонто, в цю неділю, 23 вересня, 2012 р. від год. 1:00 до 4:00 по полудні.

Друзі Життя за Життя запрошує всіх приєднатися до акції «За життя» та постояти одну годину в імені Ненароджених. **Де:** West Mall/Burhamthorpe. **Час:** 30 вересня від 2:00 до 3:00 по полудні.

Католицька Шкільна Рада Торонта пропонує з 26 вересня 2012 до 21 січня 2013 (щопонеділка та щосереди з 6:00 до 9:15 вечора) курс лекцій "Геноцид та злочини проти людства" (також про Голодомор в Україні). **Де:** Bishop Marrocco|Thomas Merton CSS 1515 Bloor Str. W, Francis Libermann CSS, 4640 Finch Ave. East. Телефон для довідок: 416-282-2222 внутр. 2428.

ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

Товариство і Об'єднання Колишніх Вояків УПА, Ліга Українців Канади, Ліга Українок Канади, Спілка Української Молоді в Канаді запрошують Всіх на СВЯТО УПА, вшановуючи 70-ліття створення УПА в 1942. Святова програма відбудеться в неділю, 14 жовтня, 2012 р. в 15:00 год. в Українському Культурному Центрі на 83 Christie St., Toronto, ON. Головний Доповідач Руслан Забілий, Директор Національного музею-меморіалу "Тюрма на Лонцького" у Львові.

Пластова Вечеря і Забава - субота, 27 жовтня 2012 р. Allstream Centre, Exhibition Place. 6:00 коктейли, 7:00 вечеря. Квитки: \$125, \$1250 за стіл. Приятелі Пласту: \$2500 за стіл (Посвідка). Квитки в Пластовій Домівці або plast100tickets@gmail.com, тел. 416 (769-9998), www.toronto.plast.ca. Прем'єра фільму „100 Років Пластової Ідеї“. Забава з оркестрою „Зірка“, Silent Auction.

День Відкритих Дверей - неділя, 28 жовтня 2012 р., Пластова домівка ім. Гуцуляків (516 The Kingsway, Toronto), 1:00 – 4:00 по полудні. Юнацький змаг „Золота Гітара“, відкриття стежки 100-ліття. Навацька несподіванка, виставки, перекуса.

Намірення з 23 до 30 вересня

Неділя

8:30 рано Св. Літургія

10:00 рано (зд)Петро та Сильвія (Славка)

Пастир з родинами *К. Склепович/Сини/Родина*

(зд)Джон Палмер *К. Склепович/Сини/Родина*

11:00 рано (зд)Марлін Благут-Жулберт

(УКОО) *Л. Юрик*

11:30 рано(+п)Ольга Гарасим *п. Гарасим*

Понеділок -

8:30 рано +дн Малахій МкЕрлейн *с. Рахиль*

+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

+Браєн МасДауґал *дн Малахій МкЕрлейн*

5:30 веч. (+п)Роман Кравець 10-та річ.

О. Кравець

Вівторок

8:30 рано(зд)дн Левко та Марія Мельник

+Михайлина

+Стефан Косар *Б. Косар*

(+п)Олекса Ройко *Л. Шерлок*

5:30 веч. (+п)Петро 1-ша річ. *І.Б. Бучківський*

Середа

8:30 рано(зд)Ева Харандук

дн Левко та Марія Мельник

(+п)Софія Барановська *Родина*

9:30 рано(Рез.) Св. Літургія

5:30 веч. В наміренні Давших

Четвер

8:30 рано +Анна, Михайло *Родина Рожанець*
(+п)Ілля, Катерина, Мирослав, Семен,
Данило, Марія, Неоніля, Софія *К. Болишин*
5:30 веч. (зд)Василь, Михайло Левицький

(50-ліття) *добродійка Марта*

(+п)Богдан Татарка *Родина Грод та Татарка*
П'ятниця

8:30 рано+Михайло Манастирський *с. Рахиль*
(+п) Марія Лопез 6-та річ. *Родина*

5:30 веч. (+п)Роман, Ігор, Богдан *Оксана*

Субота

8:30 рано(зд)Марія Мельник *Родина*

(+п)Марія Огородник *Родина*

5:00 веч. +Джим Гофер *Родина Мокрій*

6:15 веч. Св. Літургія для дітей

Неділя

8:30 рано (+п)Соня Красносельська

О. Горбачук з родиною

10:00 рано (зд)Тед Коросціл, Марія *Ліонел*

(+п)Ярослав Шевчук *Родина*

11:00 рано (зд)Віра, Надія, Надя, Люба,
Софія (УКОО) *В. Дендерис*

11:30 рано Св. Літургія

Синод Єпископів УГКЦ проголосив блаженного Володимира Прийму Покровителем мирян УГКЦ

Щоб дати мирянам живий приклад служіння Богові й ближньому в Церкві, єпископи проголосили блаженного Володимира Прийму Покровителем мирян УГКЦ та заохотили всіх вірних до поширення почитання святих мирян Української Церкви. Про це повідомили у секретаріаті Синоду Єпископів УГКЦ

Нагадаємо, що 2012 рік в УГКЦ є Роком мирянина. Відповідно, члени Синоду обговорили, якою є роль мирян у житті та місії Церкви, що й стало головною темою Синоду.

Основною думкою було те, що миряни належать до посвяченого Богові народу, є спадкоємцями союзу та адресатами обітниць спасіння. Одночасно було констатовано, що зараз стоїть питання не так про ідентичність мирян, як про їхню

місію, як членів єдиного Божого народу, бути «живим камінням» для побудови самої Церкви та свідками Божої святості у світі. Церква потребує таких чоловіків і жінок, які б зуміли бути активними й творчими співробітниками пастирів у церковному житті та залишалися протагоністами в різних сферах, даючи християнське свідчення в сім'ї, на роботі та в побуті. Миряни мають бути співробітниками єпископів і священників у душпастирській праці та служити своїми талантами й здібностями розбудові Тіла Христового, яким є Церква, і проповідуванню Царства Божого у світі.

За підсумками розгляду головної теми члени Синоду прийняли низку рішень, які мають допомогти мирянам краще усвідомити свою місію в Церкві, зростати у вірі й любові та ставати щоразу більше здатними ділитися своєю вірою з іншими. Щоб дати мирянам живий приклад служіння Богові й ближньому у Церкві, єпископи проголосили блаженного Володимира Прийму Покровителем мирян УГКЦ та заохотили всіх вірних до поширення почитання святих мирян Української Церкви. Крім того, синодальні отці скерували окреме Пастирське послання до мирян УГКЦ. У ньому вони подякували Богові за дар святого Хрещення, яким Господь поблагословив наш народ, і висловили визнання мирянам за збереження святої віри, особливо в нелегких умовах еміграції та в часи комуністичного режиму в Україні. Владики також наголосили на дальшій важливій ролі мирян у розбудові Тіла Христового та у здійсненні місії Церкви. Було підкреслено особливу вагу родини, яка повинна стати «справжньою школою молитви і християнської любові». Члени Синоду рівно ж запросили мирян до активної участі у житті парафії, беручи до уваги програму розвитку УГКЦ «Жива парафія – місце зустрічі з живим Христом».

Департамент інформації УГКЦ



September 17, 2012

Dear Parents; Dancers; Alumni and Friends of Yavir,

Join Yavir's 50th anniversary celebrations on October 12, 2012 at the "Golden Maple Gala - a celebration of dance and memories".

2012 is an exciting year at Yavir! We're celebrating 50 years of Ukrainian Dance and we are hosting dancers, parents, volunteers, alumni and guests at the "Golden Maple Gala - a celebration of dance and memories" to mark the 50 years of dance at the school! To make this event a success, and to support the growth of Ukrainian dance for the future, the Yavir Gala Committee is inviting all parents and senior dancers to celebrate with us. We look forward to you attending. This is Yavir's major fundraising initiative for the 2012/13 dance season. Your support is essential.

The following is the event information. Please encourage your network of Ukrainian dance enthusiasts, and your family members to form a table of 10 to enjoy the evening.

"Golden Maple Gala - a celebration of dance and memories"

Friday, October 12, 2012

La Primavera Hospitality & Convention Centre

77 Woodstream Blvd. Vaughan, Ontario

6:00 p.m. Cocktail Reception & Silent Auction

7:30 p.m. Dinner & Dance to "Zirka"

Open Bar

Late Night Sweet Table

\$100 per person

Black tie optional

For tickets: yavir50th@vahoo.ca or 416-767-9149

Sunday mornings from 9:30am- 1:00pm at St. Demetrius Church or between 6-8 pm at the dance school on Tuesdays, Wednesdays & Thursdays

We look forward to seeing you at this "Once in a Lifetime" celebration of 50 years of Ukrainian dance at Yavir. The kolomeyka promises to be spectacular!



17-го вересня, 2012р.

Шановні батьки, танцюристи, колишні вихованці та друзі школи «Явір»,

12-го жовтня, 2012р. відбудеться святкування 50-ої річниці школи «Явір». Запрошуємо Вас на «Ювілей Золотого Клену» - свято танцю та спогадів!

2012 рік – зворушливий рік для школи «Явір»! Ми святкуємо 50 років українського танцю та запрошуємо танцюристів, батьків, добровольців, колишніх вихованців та гостей відзначити цих 50 років танцю разом на **«Ювілей Золотого Клену» - свято танцю та спогадів!**

Для успішного проведення цієї події, а також щоб підтримати розвиток українського танцю у майбутньому, Комітет з проведення ювілею запрошує всіх батьків та старших танцюристів. Ми надіємося, що Ви приєднаєтеся до святкування разом з нами. Ця подія відіграє важливу роль у зібранні коштів для школи «Явір» на 2012/13 танцювальний сезон. Ваша підтримка для нас дуже важлива.

Нижче подана інформація про подію. Заохочуйте своїх друзів та родину формувати столи з 10-ти чоловік!

«Ювілей Золотого Клену - свято танцю та спогадів»

П'ятниця, 12-го жовтня, 2012р.

Місце проведення: La Primavera Hospitality & Convention Centre

За адресою: 77 Woodstream Blvd. Vaughan, Ontario

Коктелі та Тихий Аукціон о 6 год. ввечері

Обід та танці під музику гурту "Zirka" о 7:30 год. ввечері

Алкогольні напої включені в ціну (Open Bar)

Солодкий стіл

Ціна: \$100 за особу

«Black tie» необов'язковий

За квитками звертайтеся: yavir50th@yahoo.ca або 416-767-9149

Квитки також продаються у Церкві Св. Димитрія щонеділі від 9:30 до 1:00 год. вранці та школі «Явір» між 6 та 8 годинами ввечері у вівторок, середу та четвер.

З нетерпінням чекаємо Вас на цьому «єдиному у житті» 50-річному ювілейі українського танцю школи «Явір». Коломийка обіцяє бути незабутньою!



Golden Maple Gala

-a celebration of dance & memories

Friday, October 12, 2012

La Primavera Hospitality & Convention Centre

77 Woodstream Blvd.

Vaughan, ON L4L 7Y6

6:00 pm cocktail reception

7:30 pm dinner

Dancing to "Zirka"

Entertainment, late night buffet

Silent auction, open bar

\$100 per ticket

For tickets: yavir50th@yahoo.ca

or call 416-244-5333



Дитяча Естрадна Студія



647-239-7830

647-317-4747



Резонанс



Керівник - Володимир Кохановський

ЗАПРОШУЄ дітей від 3 до 12 років

Репетиції при Церкві
Св. Димитрія
проводяться кожного
ВІВТОРКА



СПІВ
ТАНЕЦЬ
АКТОРСТВО

5:30 - 6:30 Молодша група
6:30 - 8:00 Старша група



Інші Локації:

Wednesday - Bloor & Dixie

Thursday - Lakeshore & Brownsline

Friday - Cawthra & Burnhanthrope

www.StudioRezonans.ca